

# REGGEL

## Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	20 K
Félévre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

## POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő:  
Dr. GENCSI SAMU.

Felelős szerkesztő:  
HOVANYI KORNÉL.

## Előfizetési árak helyben:

Egész évre	— — —	16 K
Félévre	— — —	8 K
Negyedévre	— — —	4 K

Szerkesztőség telefonja: 315. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolc, Hunyadi-utca 2. szám. — Kiadóhivatal telefonja: 114.

## Az országos gazdasági bizottság felhívása.

A közéletmezés és állattenyésztés érdekeinek biztosítása céljából a földművelésügyi m. kir. miniszter ur felhatalmazta az országos gazdasági bizottságot, — hogy mindazoktól, akik felesleges tengeri készletüket felajánlják, folyó évi március hó 1-ig nagyobb mennyiségű tengerit vásároljon.

Ezuton is felhívom a termelőket, hogy tekintettel az idő rövidségére, a községi előjárásnál haladéktalanul jelentsék be, hogy milyen mennyiségű tengerit akarnak eladni az országos gazdasági bizottság részére.

Az önként jelentkezőktől megvett tengeriért a magánforgalomra nézve hatóságilag megállapított minimális árnál többet, nevezetesen közönséges és lófogú tengeriért métermázsánként 27 koronát; az eusquantini, florentini, pulyi, és fehér gömbölyű tengeriért métermázsánként 30 koronát fog az országos gazdasági bizottság kifizetni.

A megvett tengerit az eladó egészséges minőségben, száraz, morzsolt és rostált állapotban, a rendelkezésére adandó zsákokban a legközelebbi vasútállomásra szállítva, akkor tartozik átadni, amikor erre felhívatik.

A tengeri ára az átvételkor azonnal készpénzben kifizetetik.

Minden eladó köteles akkor, a mikor tengerije száraz és szállítható állapotban van, a községi előjárásnál ezt menten bejelenteni.

Ha az átvétel április vagy május havában történik, a vételárhoz a közönséges és lófogú vagy kevert tengerinél havonként egy korona, egyéb tengerinél 50 fillér többlet jár az eladónak.

Ha folyó évi március hó 1-ig nem sikerül a szükséglet biztosítása, úgy a kényszerrequisitálás fog elrendeltetni, mely esetben csak a hatóságilag megállapított 23 korona maximális ár fizetettik 1 métermázsá tengeriért.

A községi előjárások kötele-

## Vasvármegye főjegyzőjének köszönete Miskolc város központi segélybizottságához.

(A Reggel tudósítójától.) Miskolc város segélybizottságának tagjai a városi hadi kórházban elhalt Szakáll György oládi lakos, honvéd, hátramaradt nagy családjának 150 koronát adományoztak. Ezen összeget dr. Nagy Ferencz polgármester elküldte Vasvármegye alispáni hivatalának azzal, hogy azt az elhunyt családjához juttassa.

Az adományt Vasvármegye alispáni hivatala a következő sorokban köszönte meg:

sek a bejelentésekről jegyzéket vezetni, mely jevvérek február hó 18-án lezáratik és a földművelésügyi miniszter urhoz felterjesztetik.

Miskolc, 1915 február hó 18.

Póka Sándor,  
m. kir. gazdasági felügyelő.

## Rögtön Itélő bíróság elé kerülnek, akik a katonákat szökésben segítik vagy rejtegetik.

A kassai m. kir. kormánybiztos ur 407—915. számú rendelete folytán s utalással a kbtkv. 316. szakaszára és a Btk. 454. szakaszára óva figyelmeztetem a város közönségét, hogy a katonák szökésének előmozdítása súlyos becsületes alá eső büncselekmény képez és ennek folytán oly személyek, akik katonaszökevényeket rejtegetnek, vagy oly fegyverek, lőszeresek vagy felszerelési tárgyak birtokában vannak, melyekről arra lehet következtetni, hogy általuk katonák polgári ruhába való átváltozása s ily módon nevezetteknek szökése előmozdított a hadi jog, illetve a rögtönítélő eljárás alapján fognak szigorúan felelősségre vonatni.

Miskolc, 1915. évi febr. hó 16.

Dr. Nagy Ferencz,  
— polgármester.

## A 19 és 20 éves népfelkelők önkéntesi kedvezménye.

A honvédelmi miniszter 1923. B—1915. szám alatt az ország valamennyi vármegyei és városi törvényhatóságához rendeletet küldött, amelyben a most folyó népfelkelő bemutatás szemléken alkalmasnak talált 19 és 20 éves ifjak egyéves szolgálati kedvezménye ügyében intézkedik. — A miniszter elrendeli, hogy az 1895. és 1896. évi születésű hadkötelesek is részesíthetők feltételesen az egyévi tényleges szolgálat kedvezményében, amennyiben igazolni tudják, hogy a most folyó tanévben valamely — az egyévi szolgálatra jogosító — tanintézetnek utolsó vagy utolsó-előtti évfolyamát látogatták. — Azok a hadkötelesek, akik a csapatot választásának jogát biztosítani kívánják a maguk számára, önkéntes belépés iránti kérvényt kötelesek beadni az illetékes kerületi vagy honvédkiegészítő parancsnokságnál, még

pedig az 1895-ös évfolyambeliek március 31-ig, az 1896-osok pedig április 30-ig. A rendelet felsorolja, milyen mellékletek szükségesek a kérvényhez és milyen korlátozások állnak fenn a fegyvernem és csapatot választásának tekintetében. Az egyévi önkéntesi kedvezményben feltételesen részesített ifjakat a kedvezményben történt végleges részesítésükig „egyévi önkéntesjelölt” elnevezés illeti meg, szolgálatuk tekintetében azonban az önkéntesekkel teljesen azonos elbánásban részesülnek. Az ifjak szabad-szolgálatára, — ha a leszerelés olyan időpontban következik be, amikor a hadkötelesek már egy teljes éven át állottak szolgálatban — azonnal be fog következni s ha a reájuk háruló egyévi szolgálatot teljesen lerótták, újabb tényleges szolgálatot nem fognak teljesíteni.

## Csapatunk Czernowitzban

### Rengeteg élelmiszert és hadiszert találtak.

Budapest, február 18. (Hivatalos.) Az oroszok által kiűritett Czernowitzba lovasságunk bevonult. (Miniszterelnökség sajtóosztálya.)

Budapest, február 18. A M. T. I. jelenti: Az oroszok Czernowitzot menekülésszerűen ürítették ki. Csapatunk rengeteg élelmi és hadiszert találtak.

# Bukovinában a Pruth harcvonala mögé üldöztük az ellenséget.

## A franciák véres vesztesége Reimstől északkeletre.

### ESEMÉNYEK TÜKRÉ

#### Kivonat a délutáni táviratokból

##### BUKOVINA.

— Londonból táviratozzák: A Daily Chronicle az oroszok bukovinai harcainról szóló jelentésében azt írja, hogy a szövetséges csapatok az orosz hadállások ellen Csernovitz irányába nyomulnak előre. Az előnyomulás két hadosztályban történik. Az első csoport már elérte a Szereth folyót, a másik pedig az orosz tüzéség által okozott veszteségeik ellenére, szintén visszavonulásra kényszerítette az oroszokat. Az oroszok ellentámadásaik dacára, mindenütt vereséget szenvedtek és körülbelül 100 kilométernyi arcvonalon kénytelenek hátrálni. Az oroszok közül többen Romániába menekültek, de a szövetségesek már az odavezető utat is elzárták.

##### JAPAN.

— A Rjees közlése szerint Japánban minden nagyobb város-

ban népgyűlést tartanak, melyen agítálnak, hogy Japán minél nagyobb esapattesteket küldjön az európai harctérre.

A moszkvai Ruskoje Slovo állítólag hiteles forrásból azt a hírt kapta, hogy Japánban önkéntes seregeket toboroznak, a melyeket a szövetségesek a maguk költségén szerveznek és szerelnek fel. Eddig két önkéntes hadosztály van együtt.

##### KINA.

— Newyorkból táviratozzák a Frankfurter Zeitungnak: Pekingből Newyorkba érkező jelentések szerint a japán külügyminiszter kijelentette, hogy kormánya ragaszkodik a Kínával szemben felállított összes követelések teljesítéséhez. A helyzet nagyon komoly, mert a kínai külügyminiszter viszont kijelentette, hogy Kína a japán követeléseket nem teljesítheti.

felelő erősítésekről könnyen történhetik gondoskodás annál is inkább, mert a Visztula több pontján a zavartalan átkelés teljesen biztosítva van. Az oroszok erőfeszítése ezen az arcvonalon azzal magyarázható, hogy a németek gyors előnyomulását meg-

akarták akadályozni, mert nem teheték ki Novogeorgievskét egy északról jövő német támadásnak. Valószínű, hogy a keletporoszországi győzelem teljes kiaknázása után ez a Visztula jobb partján levő új harcvonal kiszélesedik. (A Nap.)

#### Putnik vajda sakkhuzása.

Szófia, február 18. Több bolgár lap Nisből regényesen hangzó jelentést közöl, amely szerint Trubetzkoy hereceg nisi orosz követ egy Péter király elnöklete alatt tartott koronatanácson követelte a Bulgáriával való kibékülést. A feltétel az lett volna, hogy Szerbia visszaadja Macedóniának azt a részét, melyet a szerb-bolgár szerződés 1912-ben bolgár zónának ismert el. Trubetzkoy hereceg kijelentette, hogy nem szabad még késlekedni sem, — mert már ez is nagy elégedetlenséget keltene Petrogradban. Péter király hajlandó is volt meghajolni Oroszország akarata előtt s így tett a koronatanács többi tagja is. De más véleményen volt Putnik vajda, aki erélyesen tiltakozott a területi engedmények ellen és stratégiai okokból kötötte magát ahhoz, hogy Szerbia Görögországgal határos maradjon. Arra az esetre, ha a koronatanács elfogadja Trubetzkoy hereceg javaslatát, kijelentette Putnik vajda, hogy lemond állásáról és nem áll jót, hogy a hadsereg hangulatában gyökeres változás fog bekövetkezni. Putnik át is adta a lemondása jeléül kardját a királynak, de Petár visszaadta azt neki. Itt azt hiszik, hogy az egész jelenet csak színjáték volt, valószínűleg Pasics rendezte, arról akarva meggyőzni az orosz követet, hogy Szerbia, ha akarja, sem tehetne engedményt Bulgáriának, mert hadserege el nem tűrné. (A Nap.)

#### Orosz tiltakozás Bukarestben.

Szófia, február 18. A dedeagacsi kikötő előtt cirkáló angol és francia hajók szigorú blokádot tartanak fenn. Az Olaszországba menő hajók kukorica és bab rakományát elkobozzák, azon a címen, hogy ezeket az élelmi szereket Olaszországból Ausztriába és Magyarországra továbbíthatják. Az orosz kormány Bukarestben tiltakozott az ellen, hogy a román vasutakon Bulgáriából Magyarországra árukat szállítsanak. Ezen tiltakozás dacára bolgár kereskedők azt beszélik, hogy a Magyarország felé továbbított áruik számára a román államvasutak igazgatósága naponta 10—20 waggont bocsát rendelkezésükre.

### ESTI TÁVIRATOK

#### Vasut Bulgária és Románia közt.

Szófia, február 18. Megbízható információk szerint a román kormány jelenleg arról tárgyal a bolgár kormánnyal, hogy Varna és Constanza között, Dobricsen át, vasuti összeköttetést létesítsenek. A vasut a tenger mentén

haladna és így inkább stratégiai jelentőséggel bírna a Fekete-tenger román és bolgár partvidékeinek közös védelme szempontjából Oroszországgal szemben. (A Nap.)

#### Makacs harcok a Visztula jobbpartján.

Berlin, február 18. A haditudósítók jelentik a keleti hadsereg főhadiszállásáról: A Mazuri tavaktól keletre aratott fényes diadal kiaknázása még folyamatban van, esapataink Augusztovon túl üldözik a megvert s menekülő ellenséget és kisebb osztagait. A Visztula jobb partján előnyomuló esapataink, melyek Plockot és Racionsot megszállották, ezen a vonalon megálltak, mert viszony-

lagosan elég erős és jó állásokban levő védekező ellenállásra találtak. Ugy látszik, hogy ezen a szakaszon jelentékenyebb harcok fejlődnek, mert a felderítő szolgálat jelentése alapján az oroszok viszonylagosan nagyobb erőket vetnek a küzdelembe. — Valószínű, hogy egy hosszabb küzdelem fog kialakulni, melynek sorsa azonban előre is kétségtelen mert a német esapatok számára a meg-

### ÉJFÉL UTÁN

#### Japán lázasan készül Kína ellen.

##### Kína minden követelést elutasított.

Budapest, február 18. A M. T. I. jelenti: Pekingből táviratozzák, hogy Japán ragaszkodik követeléseire. Kína álláspontja mindenben elutasító.

A Dail Chronicle szerint Japán erősen készülődik. A hadiszergyárakban lázasan dolgoznak. A hadihajók visszatértek, hogy kínai vizekre induljanak.

## Feltartóztatott dán gőzös.

Budapest, február 18. A M. T. utasával feltartóztatott. Kirk-  
I. jelenti: Az Oszár amerikai walba vitték és itt átkutatták. A  
dán gőzöst az angolok ötszáz hajón dugárut nem találtak.

## A blokád halása.

Budapest, február 18. A M. T. A norvég hajókon sztrájk tört  
I. jelenti: Egy dán gőzös legény- ki.  
sége megtagadta az Angliába  
utazást.

## Elsülyedt angol gőzös.

Budapest, február 18. A M. T. mari angol gőzös aknára futott  
I. jelenti: Az ir tengeren a Ques- és elsülyedt.

## Haditanács Londonba.

Budapest, február 18. A M. T. amerikai jegyzékről tárgyaltak.  
I. jelenti: A Londonban tartott A haditanácson Grey elnökölt.  
haditanácson a blokádról és az

## Srapnell záport küldtek az oroszok saját katonáikra.

Budapest, február 18. A M. T. kor az oroszok megadták magu-  
I. jelenti: Az oroszok uzsoki elő- kat, az orosz ütegek srapnell-  
retörését megakadályoztuk. Mi- záport küldtek a foglyokra.

## Bukovinában a Pruth mögé vetettük vissza az ellenséget.

### Az oroszok nagy veszteségei Wiszkov tájékon.

Budapest, február 18. (Hiva-  
talos.) A kárpáti arevonalon  
Duklától egészen Wyszkovig a  
helyzet általában nem változott.  
Tegnap is csaknem mindenütt  
hevesen harcoltak. A szövetsége-  
sek állásai ellen intézett számos  
orosz támadást, az ellenségnek  
nagy veszteségeket okozva, visz-  
szavertük. Ezekben a harcokban  
az ellenségnek háromszáz embe-  
re került fogságba. — Kolomea  
elfoglalásával elragadtuk Kelet-  
galiciában Jeslertől délre az oro-  
szoknak egy fontos támaszpont-  
ját. Az ellenséges erősítéseknek

Staniszlau irányában történt elő-  
nyomulása Nadwornától északra  
és Kolomeától északnyugatra,  
újabb nagyobb harcokra vezet-  
tek, melyek még tartanak. Buko-  
vinában az ellenséget a Pruth  
mögé vetettük vissza. Csernovi-  
tzot csapataink tegnap délután  
megszállották. Az oroszok Nove-  
szelica irányában vonultak el.  
— Oroszlengyelországban s Nyu-  
gatgaliciában csak ágyuharcok  
és csatározások voltak. Höfer, al-  
tábornagy. (Ministerelnökségi  
sajtóosztály.)

## A franciák véres veszteségei Reimstől északkeletre.

### Győzelmes harcok a Visztula mentén.

### Részletek a mazuri tavaknál zsákmányolt hadianyagokról.

Berlin, február 18. A nagy fő-  
hadiszállás jelenti: Nyugati had-  
szintér: Az ellenségnek tegnap  
mlített támadási kísérletei ha-  
sonló sikertelenséggel tovább tar-  
tottak. Az arras—lillei uton még  
folytak a harcok a mi árunk  
egy kis darabjéért, amelybe az  
ellenség tegnapelőtt hatolt be. —  
Reimstől északkeletre általunk  
tegnap elfogottak száma szapo-

rodott. A franciák itt is különö-  
sen erős véres veszteségeket szen-  
vedtek és a további előretörések-  
ről le is mondtak. Champagneban  
Perthestől északra még folyik a  
harc. Ettől keletre a franciákat  
súlyos veszteségek mellett visz-  
szavertük. Már csak legelől fekvő  
árkaink némely részén tartják  
magukat. A foglyok tegnap beje-  
lentett száma 11 tisztre és 285

főnyi legénységre emelkedett. —  
Teljes balsikerrel jártak az ar-  
gonnei erdőségtől és Verduntól  
keletre Boureblitte Vanquois köz-  
ti hadállásunk ellen intézett tá-  
madások si. A Noussountól észak-  
ra fekvő 365-ös magaslatot és  
Norroy helyiséget, melyet febru-  
ár 13-án elfoglaltuk a francia  
erősítések alapos szétrombolása  
után, ismét kiürítettük. — Azt,  
hogy ezt a hadállást fegyveres  
erővel foglalja vissza az ellenség,  
nem kísérelte meg. Egyébként  
nincs lényeges jelenteni való.

Keleti hadszintér: Tauroggen-  
nél és Grodnótól északnyugatra  
eső területen az üldözési harcok  
még folynak. A Kolnónál meg-  
vert ellenséges hadoszlopot Lom-

zától északra friss csapatok vet-  
ték fel. Az ellenség ellen újabb  
támadást intéztünk a Plock—Ra-  
cionsa vonalon. A harcok a mi  
javunkra dőltek el. Eddig három-  
ezer orosz elfogtunk. Lengyelor-  
szágnak a Visztulától délre eső  
részéről nincs nevezetesebb je-  
lenti valónk. A keletporoszor-  
szági határon vívott harcok hadi-  
zsákmánya szaporodott. Az eddi-  
gi eredménye hatvanegyezer ha-  
difogoly, hetvennégy ágyú, több  
mint száz géppuska, három kör-  
házvonal, légi járművek, százöt-  
madások is. A Nausountól észak-  
és számtalan megrakott fogatolt  
jármű. E számok további emel-  
kedése várható. (Ministerelnök-  
ség sajtóosztálya.)

## A németek áttörték az Ypern-i ellenséges frontot

Budapest, február 18. A M. T. nyomultak. A frontot keresztül-  
I. jelenti: A Dail News írja, hogy törték. Kézi tusa fejlődött ki a  
a németek az egész vonalon heve- csapatok között. Mindkét részen  
sen támadnak. Ypernnél előre- súlyosak a veszteségek.

## Hágában nem fogadják el az angol pénzt.

Budapest, február 18. A M. T. pénzt nem fogadnak el, tekintet-  
I. jelenti: Hágából táviratozzák, tel a hajóforgalom közeli beszü-  
hog az ottani bankok angol tetésére.

## Apollo nagymozgószínház Weidlich-palota.

Február 19-én, 20-án és 21-én:

## A sátán kutyája

Conan Doyle szenzációs  
detektívdrámája 4 felvo-  
násban.

Kezdeté délután 4, 6  
és este fél 9 órakor.

Vasárnap: délután fél 3, fél 5,  
fél 7 és este fél 9 órakor.

## HIREK

— **Katonai előléptetések.** A  
Katonai Rendeleti Közlöny sze-  
rint a király kinevezte dr. Geő-  
eze Bertalan főhadnagyot száza-  
dossá s a következő hadnagyokat  
főhadnagyká: dr. Láncai Félix,  
Wohl Sándor, Baracs Zsigmond,  
dr. Hacker Béla, Zimonyi Hen-  
rik és Gönczi Gyula. Dr. Kertész  
Lajos s-orvos főorvossá nevezte-  
tett ki.

— **Jótekonysági kimutatások  
folytatása.** IX. Elismerjük, hogy  
özv. Kubik Béláné ömeltósága es  
nagyságos Kubik Gyula ur által  
adományozott következő ruhada-  
rabokat u. m.: 5 darab báránybőr  
mellényt, 5 darab hősapkát, 5  
darab térdvédőt, 5 pár érmelegít-  
őt, 5 pár kapcát, 5 darab hasme-  
legítőt és 5 pár keztyűt dr. Gem-  
esi Samu ügyvéd ur kezéből át-  
vettük. Miskolcson, 1915. évi febr-  
ruár 15-én. Kurlaender Miklós  
szerenési, Máthé István hevesi,  
Kovács István verpeléti, Késely  
István kiskgyőri és Vanczák San-  
dor tiszatartási lakosok, a 10-ik  
számu hanvéd népfelkelő zászló-  
alj katonái.

— **Kimutatás a miskolczi Vö-  
rös Kereszt Egylet vál. pénztárá-  
ba folyó hó 17-ig befolyt össze-  
gekről:** dr. Szánthó Bertalanne  
10, özyegy Reiner Albertné 10,  
Bodnár Imréné 10, Buzás Gyula  
kir. járásbíró 10, a Kubelik hang-  
verseny jövedelmének egy része  
báji Patay Gyuláné urnó utján  
467.84 korona; A miskolczi Nép-  
bank 100 korona.

— Adományok a szendrői szülőkörház céljaira. A szendrői szükségkórház céljaira 1915 jan. 1-étől a következő adományok érkeztek: Szuhogyi lakosok élelmiszert, liszt, krumpli, bab, cukor rum stb. adományai: Ifjabb Főríz M. István, Cielavitz Lajosné, Oláh János, özvegy Pogányné, Adorján Józsefné, Kenéz Samuné, Főríz Dánielne, Szatmárecz Jánosné, Főríz Andrásné, Csernikovics Istvánné, Sallai Józsefné, Vince Andras, Molnár János, Szemán József, Hermann Istvánné, Taskó József Adorján János, Nagy Jánosné, Kántor Jánosné, Balogh József, Olan Mihályné, Csernikovics Jánosné, Főríz B. István, Jakab Józsefné, Főríz Lajos, Szarvas József, özvegy Főríz Istvánné, Jobbágy András, Főríz János, Szegő Józsefné, Tóth József, Molnár Mihály, Benedek Maris, Takács Jánosné, Alsó Kenéz János, Úveges András, Kenéz András, Hegedüs János, Kenéz Józsefné, Kántor Miklós, Főríz M. Ferencz, Sallai István, Pogány János, Főríz István, Takács János, Mató Sámuel, Főríz Mihály Nagy Lajos, Koren Istvánné, Főríz Gergely, Varga Károlyne, Oláh Ferenczné, Oláh József, Főríz Miklósné, Főríz Istvánné, Főríz M. Lajosné, Főríz P. István, Főríz S. Istvánné, Sije István, Szarka Lajos, Stefán János, Recsauszki Ferencz, ifjabb Takács Józsefné, Takács Józsefné, Svidro József, Krausz Miksa, Moros Simon, Neuman Miksa, Mogyoros Simon, Neumann Miksa, Kenéz Jánosné, Baffi Andras, Szuhogyi szövetség. — Szendrői lakosok: 4 véka krumpli, fél véka bab, 4 kg. szalonna, 1 es fél kilo sertéshus, 32 tojás, 2 kenyér, másfélvéka liszt, 1 liter lekvár, hurka, tepertő, melyhez hozzájárultak: Hattyán Ede plébános, Kokavec Jánosné, Szemán Jánosné, Molnár Józsefné, Kovács Jánosné, Mitrik Jánosné, Majoros Józsefné, Drótos Andrásné, Spótkocki Imréné, Szegény Vincéné, Veres Miklósné, Virág Mihályné, Kovács Istvánné, Kiss Andrásné, Molnár Jánosné, R. Nagy Miklósné, Szabó Lajosné, Szabó Istvánné, Pap Istvánné, Zsebik Miklósné Szendrői tej, liszt; Kerekes Mihályné tej tojás; özvegy Csabai Istvánné szalonna, vaj; Kovács Pál 2 tyuk, 20 tojás; Bródy Gyula Miskolcz 4 méter tűzifa; Főríz Istvánné Szendrő turó, vaj, tyuk, alma; Remenyik Józsefné Szalonna 2 tyuk, turó, liszt, szalonna; dr. Fábry Árpádné Rudobánya cukor, kávé, befőtt, kenyér, tojás, lekvár bor; Manár Ferencné Szuhogy 2 véka buza, 2 véka rozs, másfél vég vászon, rizs zsír; Martonvi község lakosainak adományai: Szentmártoni Dániel református lelkész gyűjtése: 317 kg. burgonya, 88 kg. bab, 38 kg. liszt, 3 pár csirke, 1 kg. lekvár, 1 fazék zsír, 1 fazék olvasztott vaj; dr. Fodor Mórné Szendrő cukor, kávé.

— A Vasárnapi Ujság február 14-iki száma pompás képek nagy mennyiségű közli a kárpáti harcokból — köztük képeket József főherceg hadtestéről, — a galicai és lengyelországi harcokról, razzakat Glock Tivadar századostól és Farkasdy Sándortól. Szépirodalmi olvasmányok: Szemeré György regénye, Szöllősi Zsigmond cikke, Jakab Ödön verse s egy rendkívül érdekes lengyel regény, Strug András műve, amely Egy bomba

története cím alatt az 1905-iki lengyel forradalmat írja le. Egyéb közlemények: Nagy Géza, Erdélyi Zoltán, Kern Aurél arcképei. A háboru napjai s a rendes neto rovatok: Irodalom és művészet. Sakkjáték. Halálozás stb. A Vasárnapi Ujság előfizetési ára negyedévre öt korona, a Világkrónikával együtt hat korona. — Megrendelhető a Vasárnapi Ujság kiadói hivatalában (Budapest, IV., Egyetem-u. 4.). Ugyanitt megrendelhető a Képes Néplap, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre 2 korona 40 fillér.

## REGÉNY.

### BLOKAD!

ANGLIA KIÉHEZTETÉSE.

Írta: Conan Doyle.

Angolból fordította: dr. Vörös László.

Azt hiszem, nem követek el indiszkréciót, ha el is mondom, hogy úgy a király, mint a külügyminiszter a mellett volt, hogy engednünk kell. Semmi lehetőséget nem láttak Anglia kolosszal hatalmával és túlerőjével szemben. A külügyminiszter egy ívet nyújtott át a felségnek, a mely Anglia követelésének teljes elfogadását tartalmazta. A király mélyen elgondolkozva ült asztala mellett. És hirtelen észrevettem, hogy két könnyesepp perreg le arcán. A megaláztatás a tehetetlen kétségbeesés, az igazságtalanság felett érzett fájdalom könnyei.

— Félek Felség, hogy nincs más választásunk, — mondta a külügyminiszter leverten. Londoni követünk éppen most küldte ezt a jelentést, amely beszámol róla, hogy a sajtó és a közvélemény egyaránt ellenünk van és egységesen követeli a háborút, vagy a teljes megaláztatást. Engednünk kell!

A király szomorúan nézett Horli tengernagyra:

— Hogy állunk a flottával, admirális?

— Két esatahajó, négy cirkáló, husz torpedónaszád és nyole tengeralattjáró — Felség! — volt a válasz.

A király a fejét rázta: — Örültség volna felvenni a küzdelmet, — mondotta.

— Mindazonáltal Felség — mondta az admirális, — nagyon kérem, hogy mielőtt határozna, megveskedjék meghallgatni Sirius kapitányt, akinek teljesen kidolgozott terve van az Anglia elleni harera.

— Abszurdum, — mondta a Felség. — Semmi célja, vagy azt hiszi talán kapitány, hogy legközelebb Anglia óriási hajóhadát?

Felség, — válaszoltam röviden, — az életemet teszem rá, — hogy amennyiben követi tanácsomat, egy hónap vagy legkésőbb hat hét alatt a büszke, gőgös Anglia térden állva fog békéért könyörögni.

Annvi határozottság volt szavaimban, hogy megkapta a király figyelmét.

— Nagy az önbizalma, Sirius kapitány.

— Nem kételkedem a sikerben, Felség!

— Nos, hát mit tanácsolna?

— Azt, Felséges Uram, hogy flottánk foglaljon állást Blankenberg erődei előtt. A parti üte-

gek talán megvédik. Flottánk itt maradhatna, amíg a háboru véget nem ér. A nyole tengeralattjárót azonban teljesen magamnak követelem, hogy velük kizárólag rendelkezsem, amint azt legjobbnak látom.

— Ah, ön talán a dreadnoughtokat akarja megtámadni a tengeralattjárókkal?

— Felség, még a közelébe se megyek az angol esatahajóknak!

— És miért nem?

— Mert tönkretennének, Felség!

— Hogyan? Ön tengerész es fél?

— Életem az Ön és az országé, Felséges Uram. Ez semmi! — De minden, egész sorsunk nyole hajómtól függ. Nem kockáztathatom őket. Semmi esetre sem fogom harcra bocsátkozni az ellenséggel.

— Hát mit akar tenni tulajdonképpen! — kérdezte a király némi türelmetlenséggel.

— Azonnal elmondom Felség, — feleltem.

(Folytatjuk.)

## SZINHÁZ.

MŰSOR:

Pénteken: Egy szegény ifju története.

Szombaton: Moztündér. (Ujdonosság.)

Vasárnap este: Moztündér.

— Egy szegény ifju története. Feuillet Octáv kitünő drámájának vezető szerepeit Turányi Alajos, Jakabffy Dezső, Hidvegi Ernő, Faragó Sándor, Császár Gyula, Zsoldos Andor, Endrei Jenő, Vágó Mariska, Cserényi Adél, Vajda Piroska, Zikó Ilma játsszák.

— Moztündér. Az idei operett-ujdonosságok között, nem véve ki a Lengyelvért sem, a fővárosban és Miskolczon is — a Moztündérnek volt a legnagyobb sikere. — Kedves, melódikus zenéjü, hangulatos szövegü kitünő operett, a melynek minden egyes száma kitünően megkonstruált zenedarab. A szombati bemutató előadásra a Moztündér minden szereplője ambícióval készül. A rendezési munkálatokat Rátkai végzi. A vezető szerepeket Haller, Szeles, Fenyvőné, Endrey, Zsoldos s Rátkai játsszák.

Érvényes február 1 től

## A MORATÓRIUM

I. Ötödik moratóriumi rendelet. II. Rendelet a pénz követelések biztosításáról. III. Rendelet az eljárásról.

Ára 1 korona.

Kiadta: Klein és Ludvig könyvnyomdája.

Kapható: Ferenczi B. könyvkereskedésében Miskolcz.

## Uránia

Nagy Mozgószínház

Február 19-án, 20-án és 21-én:

### A KIRÁLYNÉ KÁLVÁRIÁJA.

Szines dráma 3 felvonásban.

Ezenkívül több más kép.

Rendes helyarok

Az előadások kezdete: riétköznap délután 2 és este fél 9 órakor. Vasár- és ünnepnap 1 u fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 órakor.

Egy 2-3 középiskolát végzett flu nyomdásztanulónak felvétetik

Klein és Ludvig nyomdájában.

Van szerencsém a t. közönség tudomására hozni, hogy ismét abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy az

1 koronás boron kívüli kitünő bort hoztam torgalomba, literenként 1 K 10 fillérért és ezenkívül még több újfajtat.

Tokaji Borcsarnok

Hunyadi utca 2. és Széchenyi-utca 96

Két tágas udvari szoba, mellek helyiségekkel május 1-re kiadó. Hunyadi-utca 58.